

let:
i-utca.
radi-utca.
di-uten.
em:
plom-utca.

lota.
József-tér.
Megyeri-utca.

ei-utca.

utca.
at 1.

ca.

utca.
toa.

déglő.

adéglő.
örösrakok
id mellett

ot:

et

tal

ivalk.

or. 24.

Szerkesztési iroda
Nagyberek Zápolya-
utca 1. hová a lap szel-
lemi részét illető min-
den közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:
Pleitiz Fer. Pál könyv-
nyomdája Nagybecke-
rek. Zápolya-u. 1. hová
a hirdetések előfizetések
és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólalások
intézendők. Telefon 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájjer Lajos.

Felolós szerkesztő: Somfai János.

Előfizetési árak:
Egész évre — — — 28 K
Félévre — — — 14 K
Negyedévre — — 7 K
Egyes szám ára 10 fillér.

Hirdetéseket
a kiadóhivatal vesz föl
Azonkívül az összes hir-
:: :: detési irodák. :: ::
Megjelenik vasár- és
ünneppalok kivételével
mindennap d. u. 5 órákor

Nagyberek, 1916.

XLV. évfolyam, 147. szám.

Péntek, június 30.

Höfer mai jelentései.

Orosz hadszíntér.

Budapest, június 29. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés.
Orosz hadszíntér:

Bukovinában Jzurnal osztagaink egy orosz lovasezredet széjjelgrasztottak.

Kolomeától keletre fekvő területen az ellenség tegnap negyven kilométernyi szélességű harcvonalon megújította ömegtám adásait. Elkeseredett váltakozó lefolyású harcok fejlődtek ki. Odasietett tartalékaink önfeláldozó beavatkozása segítségével a tulerőben levő ellenséget több ponton kizűtésében visszavertük, végül az esti órákban mégis vissza kellett vennünk harcvonalkunk egy részét Kolomea felé és a vonaltól délre

A Dnjester kanya utatánál Obertyntől északra osztrák-magyar csapatok két tulerőben levő orosz támadást vertek vissza

Hasonlóképp megheiusultak az ellenség összes kísérletei, melyekkel Nowo Poczajevtől nyugatra az eperjesi hatvanhatedik számú gyalogezred elsáncolt osztagait igyekezett visszaverni.

Wolhyniában a tegnapi nap aránylag csendesesen telt el.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Olasz hadszíntér.

Budapest, június 29. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés.
Olasz hadszíntér:

Tegnap délután az olaszok a doberdói fensíkon levő harcvonalkunk egyes részei ellen heves tüzelést indítottak. Este számos nehéz üteg tüzelt a Monte San Michele és a San Martino terület ellen. Miután ez a tüzelés az egész fensíkra kiterjedt és a legnagyobb erősségig fokozódott, az olasz gyalogság támadásra indult. Most különösen a Monte San Michelen, San Martinonál és Vermeiglianótól keletre igen heves harcok fejlődtek ki, amelyek még tartanak. Az ellenség összes előretöréseit részben ellentámadásokkal vertük vissza.

A görcei hídfőnél az olaszok a Podgora hadállásunk déli részét támadták meg. Behatoltak az legelső árkaikba de ujra kiűztük őket.

A Brenta és az Etsch közt különböző erősségű ellenséges osztagok sok helyen indultak új harcvonalkunk ellen. Ilyen előtöréseket a Monte Zecio szakaszon, a Posina völgytől északra a Monte Teston, a Brand völgyben és a Zugna hegyháton visszavertünk. E harcokban csapataink mintegy kétfélszáz olaszt fogtak el.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Délkeleti hadszíntér.

Budapest, június 29. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés.

Délkeleti hadszíntér:

Csend.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

A német főhadiszállás jelentései.

Nyugati hadszíntér.

Budapest, június 29. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, június 29.

A nagy főhadiszállás jelenű:

Nyugati hadszíntér:

Az angol arcvonalnak és a francia arcvonal északi szárnyának egész képe lényegében ugyanaz mint az előző napon. Ellenséges járőrök és erősebb gyalogosztagok előtörései, valamint a gáztámadások gyakoribbak lettek. Az ellenséget mindenütt visszavertük, a gázfelhők eredménye ennek maradtak. A tüzérségi harc részben nagy heveséget ért el.



A franciák az Aisnetől északra és a Champagnában Aubrive és az Argonnek között fekvő arcvonalunkon is élénken tüzeltek. Itt is könnyűszerrel vertünk vissza gyengébb támadásokat.

A Maastól jobbra a Tiaumont erdőtől északnyugatra kisebb gyalogsági harcok voltak.

Keleti hadszíntér.

Budapest, június 29. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, június 29.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Keleti hadszíntér:

Néhány orosz század támadása Dubatowka és Smorgon közt zártüzünkben megheiusult. Gnessitschinnól Ljobjtschától délkeletre egy német osztag rohammal elfoglalt egy ellenséges támaszpontot. A Njementől keletre két tisztet és ötvenhat főnyi legénységet elfogott és két géppuskát, valamint két aknavetőt zsákmányolt.

Balkán hadszíntér.

Budapest, június 29. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, június 29.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Balkán-hadszíntér:

Nincs ujság.

A miniszterelnök a harctéri helyzetről.

Tisza István gróf nyilatkozata a képviselőházban.

Bpest, június 30.

Tisza István gróf miniszterelnök, a képviselőház szerdai ülésén a következő nyilatkozatot tette:

Azok az óriás harcok, amelyekről a Ház június 14-iki ülésén megemlékeztem, még nem nyertek befejezést. Ugy gondolom, helyénvaló, hogy azoknak az utolsó két hét alatti folyamatára is vessék egy visszapillantást és tájékoztassam a Házat a helyzetről.

Azt hiszem, leghelyesebb, ha akkori nyilatkozatomhoz fűzöm mai előadásomat. Június 14-én konstalálhattam, hogy a mi hadseregünk eredeti arcvonala, annak nagyobb részében, változatlanul, rendületlenül fennáll. Ezt a nyilatkozatot ismételhetem ma is. Azok a részek a mi arcvonalunknak, melyek hátrányomása az orosz offenzíva első időszakában nem sikerült, ugyanazzal a változatlan szilárdsággal kezünkben vannak ma is. Azon pontokra nézve, amelyek sikerült az orosz offenzívák a mi hadseregünket visszanyomni, annak a reményemnek adtam volt kifejezést, hogy a folyamaiba tett ellenintézkedések hatása mihamarább érezhető lesz és ez a ránk nézve kedvezőtlen hadi esemény muló epizódok fog mutatkozni.

Ez a remény a volhyniai harctérré teljes mértékben azonnal beigazolódt. Azok az erősítések, amelyek úgy saját maguk, mint különösen német szövetségeseink a legrövidebb idő alatt a veszélyeztetett pontokra küldhették, éreztették hatásukat és ma már egy lépésről-lépésre előrehaladó ellenoffenzívánkkal állunk szemben. Konstalálhatjuk, hogy az oroszok által elfoglalt ternek jelentékeny ré-

sze újból ismét a mi kezünkben van.

Nem állhatott be a fordulat olyan gyorsan a bukovinai harctéren. Itt küzdő hadseregünk még huzamosabb időn át túlnyomó ellenséges erővel állott szemben s e túlnyomó erő hatása alatt, s mint méltóztatnak tudni, folytatnia kellett visszavonuló mozdulatait. E mozdulatok, fájdalom, Bukovina legjelentékenyebb részének ellenséges kézre jutását eredményezték, de az ellenségnek fokozott nagy vesztesége mellett teljes rendben mentek végbe. Hadseregünk ma is teljes összefüggésben, intacte, teljes harcképességben erős állásokat elfoglalva helytáll, s amint méltóztatnak látni, az utolsó három-négy nap alatt már nem az orosz offenzíva előhaladásáról, de az orosz támadásoknak nagy veszteségek mellettti visszaveréséről számolhatunk be. A helyzet tehát ma az, hogy a volhyniai harctéren a mi ellenoffenzívánk lépésről-lépésre halad előre, a bukovinai és délkeleti galíciai harctéren az ellenség előnyomulását megállítottuk, az erőviszonyok ezen a harctéren is a mi javunkra tolnak el és semmi ok se forog fenn arra, hogy a múlt felszólalásomban kifejezett reménységemből bármit is változtassak és hogy ne a sikerbe vetett rendületlen bizalommal nézzünk a közeljövő eseményei elé Ezeket kötelességemnek tartottam megjegyezni.

A képviselőház élénk helyesléssel fogadta a miniszterelnök nyilatkozatát, a mely országsszerte általános megnyugvást és bizalmat kelt.

HIREK.

— A vörös kereszt Páter és Pál. A tegnapi Páter és Pál napja a Vörös Kereszt jegyében és szolgálatában folyt le. A nap rosszul indult, mert

reggel zubogó erővel kezdődött s úgy látszott, hogy az eső elmossa a gyűjtést, de azután az Ég megkegyelmezett a nemes munkának s az esőre csakhamar ragyogó kellemes idő következett, a mely egész napon át zavartalanul tartott. Így azután e gyűjtés is egész napon át zavartalanul tartott s bájos asszony és leánysereg csörgette az utcákon a perselyeket s természetesen nem volt előlük menekülés. De nem is igen menekült előlük senki és szívesen csúsztatja be mindenki adományát tehetségéhez képest. A perselyek estére mind megteltek, sőt sok persely többszörösen is és így előreláthatólag szép összeget hozott nálunk is Péter és Pál napja a Vöröskeresztnek.

— A vármegyei árvaszék köréből.

Dr. W a t t a y Dezső vármegyei árvaszéki elnök, aki a háboru kitörése óta a kormánybiztos mellé volt szolgálatára beosztva, a kormánybiztosság megszűntetése folytán, a tegnapi napon újból átvette a vármegyei árvaszék vezetését.

— Városi közgyűlés. Nagybecskerek város képviselőtestülete július hó 2-ikán hétfőn délután 3 órakor közgyűlést tart a volt esküdtzéki teremben.

— Uj jegyzők. A nagybecskereki községi közigazgatási tanfolyamon 27-ikén és 28-ikán voltak a képesítő vizsgák s 28-ikán délután hirdették ki az eredményt amely szerint a tanfolyam az idén tí-

Yes-szappan

Ára 3 korona.

Legtökéletesebb és legkellensebb illatu pipere-szappan, mely minden háztartásban nélkülözhetetlen. — YES PUDER 1, 3, 5 korona dobozokint, — YES KREM 3 korona tégelyekint,

Mindenütt kapható!

Magyarországi főraktár:

ERÉNYI BÉLA Diana gyógyszerháza

Budapest, Károly-körút 5



Csak azoknak a cigarettázóknak,
ak egészségükre való tekintetből szívesen költenek naponta 2-3 fillérrel többet:
MODIANO-clubspecialité szivarkahüvelyek

Orvosi tanácsra a hüvelyeken nincsen sem bronz, sem szinnyomás,
de minden hüvelyben benne van viznyomással a gyáros aláírása: *C. G. Modiano*

Főraktár: STRELINGER MÁRK m. kir. dohánynagy- és különlegességi árudájában.

zenhét u
mény a
Kit
Sarkady
res Máty
Egy
Klapka A
dor és V
Szó
Binder A
Pál, Petk
kács, Sta

mektelep
mekes sz
A Gyerm
Sussich Is
K, özv. B
Irma 4 K
mond kö
egyesület.

— Ad
Szathmáry
50 korona
koronát a
árvaalpra.

— Be

delmi isk
keresked
tele július
fog megta
csak kivéte
jelentkezni
kon be ne
felvételre n
lőket nyom
felvételre v
benyújtja a
bizonyítván
vételi díjat.
gatói irodá

— Viz
ban. A he
vizsgákat J
démiai tan
30-ikán tar
délután 2 ó

— A
miniszterne
vonatkozó
detményere
figyelmét.

— Csí
ben Nagybe
rottak a csí
den éjszaka

hol ott, —
ellopnak a
vagy kacsák
foglalkoztat
eddig már
Tegnapelőtt

tíz csirkével
csirketolvaj
védekeznek.

Gondosk

A Buda
lelkesedés,
a hadiárva
tézett szóza
ébreztett, n
a nyomában
tálással, a
remüködési
után fokozó
hadiárvaikkal
nek már ed
adta, hogy e
tositékul szo
ból arra, h
is meg fogja
sies szeretete
tezni lelket

zenhét új jegyzőt bocsátott ki: Az eredmény a következő:

Kitüntetéssel képesítették Sarkady Ferenc, Szilágyi Sándor és Veres Mátyás.

Egyhangúlag: Horváth Gyula, Klapka Antal, Nyisztor János, Tassy Sándor és Varga András.

Szótöbbséggel: Bajin Milos, Binder András, Jancsa Péter, Opreán Pál, Petku Aurél, Pepa József, Putin Lukács, Staub Péter és Targos Károly.

— **Adományok a szüneti gyermektelepre.** A gyengeszervezetű gyermekek szüneti kitelepítésére adakoztak: A Gyermekbarát Egyesület 60 K, Dr. Sussich István 40 K, Jankó Ágoston 50 K, özv. Bakalovich Józsefné 5 K, Kiss Irma 4 K, mely adományokért ez uton mond köszönetet a Szociális missió egyesület.

— **Adomány a Dellimanics alapra.** Szathmáry Ödön törvényszéki bíró 50 koronát, Schreiber D. és fia cég 100 koronát adományozott Dellimanics hadiárvalapra.

— **Beiratások a felső kereskedelmi iskolába.** A helybeli állami felső kereskedelmi iskolában a tanulók felvétele július 1., 2. és 3-án d. e. 9—11-ig fog megtartani. Szeptemberi felvételre csak kivételesen, indokolt esetben lehet jelentkezni. Amely tanuló a fenti napokon be nem iratkozik, az szeptemberben felvételre nem számíthat. Erre a t. szülőket nyomatékosan figyelmeztetjük. A felvételre való jelentkezésnél a tanuló benyújtja az utolsó évről szóló iskolai bizonyítványát s befizet 10 korona felvételi díjat. A beiratások az intézet igazgatói irodájában történnek.

— **Vizsgák a Városi Zeneiskolában.** A helybeli Városi Zeneiskolában a vizsgákat J á r o s i Dezső országos akadémiai tanár jelenlétében ma június hó 30-ikán tartják délelőtt 9 órától 1-ig és délután 2 órától estig.

— **A só ára.** A m. kir. pénzügyminiszternek a só árának megállapítására vonatkozó mai számunkban közölt hirdetményére itt és felhívjuk olvasóink figyelmét.

— **Csirkelopások.** Az utóbbi időben Nagybecskereken rendkívül elszaporítottak a csirketolvajlások. Majdnem minden éjszaka megtörtént, hogy hol itt, hol ott, — már tudmillsik ahol van — ellopnak a házakból csirkéket, libákat, vagy kacsákat. A rendőrséget állandóan foglalkoztatják ezek a csirketolvajlások s eddig már öt csirketolvajt fogott el. Tegnapelőtt is elcsipett egy asszonyt, aki tíz csirkével igyekezett odébb állani. A csirketolvajok mind nyomorúságukkal védekeznek.

Gondoskodás a hadiárvról.

— június 28.

A Budapesti Tudósító jelenti: Az a lelkesedés, amelyet a miniszterelnöknek a hadiárva érdekében a nemzethez intézett szózata a magyar közönségben ébresztett, nemcsak nem lanyhul, hanem a nyomában járó áldozatkészséggel, agítással, a hadiárva ügyeiben való közreműködési buzgalommal együtt nap nap után fokozódik. A magyar társadalom a hadiárvaival szemben áldozatkészségének már eddig is annyi felemelő jelét adta, hogy ez méltán a legnagyobb biztosítékul szolgálhat a jövő szempontjából arra, hogy a társadalom továbbra is meg fogja őrizni szívének ezt a hősiesség szerzetét továbbra is fel fogja vértetni lelkét a jótékony, a hazafis ál-

dozatkészség magas szíves erővel. Nagy a szükség az áldozatkészség mennél sürűbb megnyilvánulására, a szívek önfeláldozására. Mert azok között a gyermekek között, akiknek atyjuk hős volt és a hazáért halt meg, vannak a legkimagaslóbb lelkű gyerekek s ezeket általában munkába kell vennünk, hogy a bennük rejlő nagy erkölcsi és szellemi erő teljesen felvirágozzék és a nemzetnek, a köznek szolgáljon.

A társadalomnak a hadiárvaival szemben újabb megnyilvánított áldozatkészségéről és érdeklődéséről a nagyszámú bejelentésekből ezúttal csak a következőket említhetjük fel:

A Magyar Fővárosi Malomegyesület tagjai, a Budapesten és Soroksáron telepes malomvállalatok a maguk költségén kétszáz hadiárva nevelését biztosító intézményt szándékoznak létesíteni. Ez intézménnyel elsősorban azoknak az árváknak sorsát kívánják biztosítani, akiknek hősi halált halt atyjuk a malmokban mint tisztviselők vagy munkások voltak alkalmazva.

A Szabadalmazott Osztrák-Magyar Államvasut-Társaság társadalmi adminisztrációjának keretén belül hadiárva részére két árvaházat, illetve internátust szándékozik felállítani Resicabányán és Oravicabányán.

A Magyar Leszámítoló és Pénzváltó Bank a hadiárva társadalmi gondozásának kérdését az égisze alatt álló vállalatok körében óhajtja megvalósítani.

De egyesek is sürűn jelentkeznek hadiárva jövőjének biztosítására.

Gérliczy Félix báró országgyűlési képviselő elsősorban deszki uradalmának hősi halált halt alkalmazottai után maradt árvái közül tíznek felneveléséről óhajt gondoskodni.

Özveggy Lövy Józsefné besztercebányai lakos elhalt férje emlékére és nevére később meghatározandó jótékony célra a városnál százezer koronás alapítványt tesz s ez összeg évi ötezer korona kamatait egyelőre hat hadiárva nevelésére ajánlotta fel és fizette le, az árvák közül három keresztény, három pedig izraelita legyen.

Pálffy Béla gróf főrendiházi tag a háború után tizenkét római katolikus hadiárva felnevelésére árvaházat fog felállítani, ennek létesítéséig a hadiárva nevelési és eltartási költségeihez 1917. január 1-étől kezdődően évi három ezer koronával hajlandó hozzájárulni.

Szarka János szarvasi földmives a Szarvason felépítendő hadiárva-otthon részére nyolcezer negyvenháromezer koronát adományozott.

Kósa Sándor lupényi lakos két, Lázár József brassói lakos pedig egy hadiárva örökbe fogadására vállalkozott.

Hadiárvaiknak családi körükben való felnevelésére a többi közt a következők vállalkoztak: György Endre volt földmívelési miniszter és felesége egy nyolc év körüli református vallású, uriosztályhoz tartozó leány-hadiárva család nevelésében részesíteni hajlandó s ennek teljes felnevelését vagy intelligens pályára való kitaníttatását vagy legfőlegb tízezer koronáig terjedhető kiházasítását vállalja. Nagy Ferenc erdőfüleli református lelkész egy fiú- és egy leány-hadiárva anyjakkal együtt gondozásba venne. Bujanovich Béláné érmihályfalvi lakos szintén fiú- és egy leány-hadiárva venne gondozásába. Béres János székelytamásfalvi, Hirschler Ignác versegi, Löwinger Adolf horgosi, Propper Ferencné budapesti, Somogyi Gusztáv csengödi és Wihl Miklósné besztercebányai lakosok egy egy hadiárva vennének magukhoz és jövő

jükről gondoskodnának. Bohn Jakab budapesti lakos egy fiú-hadiárva borbély és fodrászmesterségre, ifjabb Börös Pál szegedi fűszerkereskedő pedig egy fiú hadiárva a kereskedői pályára képeltetne ki, Bibor Gyuláné Munkácson a társadalmi és jótékony egyesületek bevonásával leányotthont szándékozik létesíteni.

A társadalomból egyre nagyobb számmal jelentkeznek azok is, akik a hadiárva javára tőkebiztosítást kötnek, hogy bizonyos kör elérése után ez a tőke a hadiárvának önálló ipari vagy kereskedői üzlet megkezdésére, vagy önálló háztartására szolgáljon. Eddig csupán egy biztosító-intézethez száznolcven hadiárva biztosítására érkezett ajánlat.

Törvényszék.

— **Az ellopott ötvenezer koronás pénzeslevél.** A szegedi ítélő tábla főbbvételei tanácsa tegnapelőtt foglalkozott Varga József nagybecskereki postaszolga bűnügyével, aki tudvalevőleg márczius 30-ikán a Torontálmegyei Központi Hitelszövetkezet által Ferenchalom község előljáróságának feladott ötvenezer koronás pénzeslevélből a nagybecskereki postán kilopta az ötven darab ezrest és újságpapírokat tett helyébe. A nagybecskereki kir. törvényszék mint annak idején megírta, Varga Józsefet bűnéért két évi fegyházra ítélte. A szegedi ítélő tábla különböző enyhítő körülmények figyelembevételével mellett Varga József büntetését másfél évi börtönnre szállította le.

LEGUJABB.

— Reggel érkezett távirataink. —

A bolgárok előnyomulása a Balkánon

Budapest, jun. 30. A „Torontál” eredeti jelentése. Saját tudósítónk cenzurázott távirata. Szófiából sürgönyzik: A bolgár vezérkar jelenti e hó 27-ikén:

A Vardar völgyben és a Belasice hegyháton mindkét részen naponként gyengébb ágyuzás. Huszonegyedikén ágyutüzünk a franciákat Gorai Popojtól északra állásaik feladására kényszerítette. Az egész arcvonal hosszában szinte óráról-órára részünkre kedvező kimenetű járőr és előőrsi harcok folynak. Ellen-séges repülők szakadatlanul bombázzák a Vardar alsó folyása mentén levő köz-ségeket a azok környékét.

Az entente offenzívája.

Budapest, jun. 30. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott távirata.

A Manchester Guardian írja, hogy az entente hatalmak állítólagos offenzívája küszöbön áll. Az elkövetkező harcokban az angol hatalom létéről vagy nem létéről vagyis a döntésről lesz szó.

Az Unió ultimátuma Mexikónak.

Budapest, jun. 30. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott távirata. Zürichből sürgönyzik:

Mint Newyorkból jelentik, az Unió ultimátumát ma átadták Mexi-

kónak. Az Unió negyvennyolc óra alatt választ követel. Az Unió nem elégszik meg az elfogott katonák szabadon bocsátásával, hanem teljes elégtételt követel Caranzától. Kizártnak tartják a követelés teljesítését s mindkét részről háborus előkészületek folynak. A mexikóiak lövészárkokat ásnak s ágyukat helyeznek állásba.

Casementet halálra ítélték.

Budapest, június 30. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott távirata. Londonból sürgönyzik:

A Reutter-ügynökség jelenti, hogy a Casement ir vezér ellen indított pört befejezték. Casementet hazaárulásban bűnösnek mondták ki és halálra ítélték.

A görögországi helyzet.

Budapest, jun. 30. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott távirata. A Secolo jelenti Athénből:

Az entente jegyzékének átadása napján Venizelosz pártja el volt határozva, hogy ha a kormány nem enged, erőszakot alkalmaz. Az entente jegyzék szövegét az orosz követ nyújtotta át a királynak, aki elszápadva mondotta:

— Tehát koronámat akarják?

Erre a követ szóltanul meghajolt és távozott.

Hirdetéseket

jutányos árért közli a

Torontál

pol. napilap kiadóhivatala.

Nagybecskereki takarékpénztár és előleg-egylet mint részvényiársaság felszámolás alatt.

Tudósítjuk t. ügyfeleinket, hogy a felszámolás alatti cégünk ügyeinek lebonyolítását f. évi július 1-jétől a „Nagybecskereki takarékpénztár” veszi át. Ennélfogva kerjük ügyfeleinket, hogy július hó 3-tól kezdve ügyeiknek rendezése végett a „nagybecskereki takarékpénztár” hejiségeiben (Korona Szálló első emelet) felkeresni sziveskedjenek.

Nagybecskerek, 1916. június hó 25.

A felszámoló bizottság.

38.811 szám.

I—1916

Hirdetmény.

A m. kir. Pénzügyministerium 1916. évi 74 386 számú rendeletével a sóárakat 1916. július 1-től 1917. június 30-ig terjedő időre, a pancsovai kir. sóhivatalra nézve, Parajd származási helytől számítva, métermázsánként a következőképpen alapította meg:

a konyha só ára:	24 korona 25 fillér
a marhasó ára:	11 korona 84 fillér
a kedvezmény só ára:	12 korona 60 fillér

Nagybecskerek, 1916. június 28-án.

Láday

A m. kir. Pénzügyigazgatóság.

HELYBELI BESZERZÉSI FORRÁSOK.

Biztosítási ügynökségek:

Franz J. L. (Adria) Hunyadi-utca.
Hirtenstein Márk (Bécsi bizt.) Erzsébet-tér.
Magy.—Francia bizt. társ. József fhg-u.
Ifj. Rigó István (Első M. Ált.) Arpád-u. 21.
Steinitzer Géza (Ass. Generali) Hunyadi-u.

Borbély és fodrász:

Ikity Dusan, Hunyadi-utca.
Nagyvinszky Iván, Hunyadi-u.

Butsár:

Bence A. és fia, Hunyadi-utca.

Cementgyár:

Özv. Gottmann Jakabné és fiai, Kültel

Cipőkereskedők:

Kertész A., Iskolaépület.
Wilhelm Ferenc, Hunyadi-utca 2.

Divatáruház:

Boskovits S. J., Hunyadi-utca 2.
Bukovác István, Hunyadi-utca.
Mesznik Imre, Pénzügyi palota.

Mesznik R. özvegye, Hunyadi-utca.

Dobozgyár és műkönyvkötészet:

Schneider János, Aradáci-ut.

Drogueria:

Melkuhn Dezső, Hunyadi-utca.

Ékszerészek:

Fényképész:
Oroszy Lajos, Korona-utca.

Férfiszabók:

Grünbaum Vilmos, Hunyadi-utca.
Kocsis E., Megyeház-utca, a m. kir. posta-épülettel szemben.
Tóth József, Hunyadi-utca.

Fognütem:

Buzolich József, Hunyadi-utca.

Gépjavitó műhely:

Bürger és Grünwald, Temesvári-u.

Gőzfürész:

Engel Sámuel, Eötvös-utca.
Kereskedelmi részv.-társ. Eötvös-u.

Gyógyszertárak:

Kollarich Gábor, Melenczei-utca.
Vági Sándor, szerb egyházpalota.

Háló, kötéláru kereskedés:

Konkoly Róza I. és Testvérei, József Főherceg-utca 5.

Kalapkészítő:

Andresz A., Főter, Bauer-ház.

Kalapraktár:

Sindelás Béla, Hunyadi-utca.

Kávéház:

Sólyom György, Klub-kávéház.

Kézműáru-, rövidáruüzlet:

Benó Testvérek, Hunyadi-utca.
Eisenstädter S. és társai, Hunyadi-utca.
Freund S. és fiai, Hunyadi-utca.
Stagelschmidt János, Hunyadi-utca.

Könyv-, zenemű- és papirkereskedés:

Almásy Elek, Hunyadi-utca.
Mangold Lipót, Hunyadi-utca.

Könyvkötészet:

Schneider Lajos, Megyeház-utca (Pest-szállóval szemben).

Kőművesek:

Hoff N. és társa.

Lakatosműhely:

Engel Ádám, Megyeház-utca.

Lisztkereskedés:

Klein Mór, Hunyadi-u.

Női kalap- és kézimunkaüzlet:

Tolvay Józsefné, Hunyadi-utca.

Ruhakereskedés:

Felsenstein Ferenc, Hunyadi-utca.
Goldschmidt Lipót, Hunyadi-utca.

Sírkőraktár és szobrászterem:

Tunner Alajos, Szerbtemplom-utca.

Szállító-cég:

Peri Mór, szerb egyházpalota.

Szállodák:

Beneth nagyszállója, Ferenc József-tér.
Korona-szálloda, Erzsébet-tér.
„Pest városához” c. szálloda, Megyeház-u.

Szeszgyár:

Lukács és társa, Külteltek.
Schwirllich Alajos, Aradáci-utca.

Téglagyár:

Klein Bernát.

Temetkezési intézet:

Bence A. és fia.

Tűzifa-, épületfakereskedés:

Annau örökösök, Korona-utca.
Kurländer Imre, Aradáci-ut 1.

Uridivatáruház:

Liptay Dezső, Hunyadi-utca.

Vaskereskedés:

Boleszny Antal, Hunyadi-utca.
Berényi Bódog, Hunyadi-utca.
Daun Gyula, Hunyadi-utca.

Vendéglő, étterem:

Kovács János, vasuti vendéglő.
Magyar Király söröző.
Marcoin Jenő, Kaszinó-vendéglő.
Rensing Mátyás, Otthon-söröző.
Tóth és Norizsán, a nagyhíd mellett.

Virágkereskedés és kertészet:

Oláh Gábor, Bajza-u.

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál Nagybecskereken.

Kiadó: Pleitz Fer. Pál.